

*Sóc Trăng, ngày 29 tháng 9 năm 2020.*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG, TỈNH SÓC TRĂNG**

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Huỳnh Thị Bích Tuyền.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Quang Trí.

2. Ông Huỳnh Phước.

Căn cứ vào các Điều 217, 218, 219, 235 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy, tại phiên tòa người đại diện hợp pháp của nguyên đơn Ngân hàng H xin rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện phù hợp với quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 140/2020/TLST-DS ngày 29 tháng 7 năm 2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng H.

Địa chỉ: Số N, đường H, phường T, quận C, Thành phố Hà Nội.

*Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn:* Ông Lê Duy H – Phó phòng tín dụng chăm sóc thành viên - Ngân hàng H – Chi nhánh Sóc Trăng. Địa chỉ: Số S đường Q, phường H, thành phố P, tỉnh Sóc Trăng là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Quyết định về việc ủy quyền tham gia tố tụng số 122/2018/QĐ-NHHT ngày 11/7/2018 của Hội đồng Quản trị Ngân hàng H).

- *Bị đơn:* Ông Ngô Hoàng S.

Đăng ký hộ khẩu thường trú tại số T ấp B, thị trấn P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng (công tác tại Trường tiểu học P nay chuyển công tác tại Trường tiểu học L – T).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Bà Ngô Thị Kim T, sinh năm: 1970. Đăng ký hộ khẩu thường trú tại T ấp B, thị trấn P, huyện T, tỉnh Sóc Trăng.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Ngân hàng H được quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Hoàn trả cho Ngân hàng H số tiền tạm ứng án phí đã nộp 2.403.400 đồng theo biên lai thu tiền số 0004495 ngày 17/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng.

Trả lại đơn khởi kiện cùng các tài liệu chứng cứ kèm theo nếu Ngân hàng H có yêu cầu.

3. Đương sự, Ngân hàng H, ông Ngô Hoàng S, bà Ngô Thị Kim T có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này

trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng;
- Viện kiểm sát nhân dân TP.Sóc Trăng;
- Chi cục Thi hành án dân sự TP.Sóc Trăng;
- Đường sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

**Huỳnh Thị Bích Tuyền**